

SCHMUTZFÄNGER

DIRT STRAINERS / FILTRE DE TAMIS

Schmutzfänger filtern störende Partikel aus dem Kühlleitungsnetz. Dazu werden diese in die Rohrleitung oder direkt am Formwerkzeug integriert. Der herausnehmbare Siebeinsatz sollte regelmäßig gereinigt werden. Die Ausführung ist mit beidseitigem Innengewinde ausgestattet.

Dirt strainers filter out disruptive particles from the cooling line network. They are installed either directly in the pipeline or integrated into the mold. The removable screen insert should be cleaned regularly. The design features internal threads on both sides.

Les filtres à tamis filtrent les particules gênantes du réseau de conduites de refroidissement. Pour ce faire, ils sont intégrés dans la tuyauterie ou directement sur l'outil de moulage. L'insert du crible amovible doit être nettoyé régulièrement. Le modèle est doté d'un filetage intérieur des deux côtés.

2

PK	Schmutzfänger Dirt strainers / Filtre de tamis						
Werkstoff: Gehäuse und Kappe: Messing blank Siebeinsatz: Edelstahl; Dichtung: NBR Betriebstemperatur -20°C bis +110°C / Nicht für Dampf geeignet							
Material: body and cap: plain brass; Insert stainless steel, Seal: NBR Operating temp. -20°C to +110°C Not suitable for steam			Matériau: Corps et capuchon: laiton brut; Insert de tamis: acier inoxydable; Joint: NBR / Température de service -20°C á +110°C Ne convient pas pour la vapeur				
			Gewinde thread filetage C	Nennweite Nominal diameter Etendue nominal DN	Maschenweite Mesh size Dimension des mailles	Artikel-Nr. Item No. No. d'article	
					Schmutzfänger Dirt strainer Filtre	Ersatzsieb Replacement filter Crible de remplacement	
			G1/2	DN15	0,5	25001000	25001050
			G3/4	DN20	0,5	25001001	25001051
			G1	DN25	0,5	25001002	25001052
			G1 1/4	DN32	0,5	25001003	25001053
			G1 1/2	DN40	0,5	25001004	25001054
			G2	DN50	0,5	25001005	25001055